

Bericht der Revisionsstelle  
an den Stiftungsrat der

## **Stiftung Just4Smiles**

1527 Villeneuve

**Geschäftsjahr 2023**

## Bericht der Revisionsstelle an den Stiftungsrat der

**Stiftung Just4Smiles  
1527 Villeneuve**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang) der Stiftung Just4Smiles für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der vorhandenen Unterlagen der geprüften Stiftung. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Prüfung.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 darstellt und nicht dem Gesetz, der Stiftungsurkunde und den Statuten entspricht.

Pascal Bregnard  
Leitender Revisor  
Zugelassener Revisionsexperte



Patrick Sgobba  
Zugelassener Revisor



Auvernier, 29. Januar 2024

Anhänge: - Jahresabschluss

Bilanz zum 31. Dezember	Anhang	2023	2022
AKTIVEN		CHF	CHF
<b>Umlaufvermögen</b>			
Flüssige Mittel	3.1	1 027 449.46	1 125 564.52
Debitoren		10 406.00	19 278.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen		13 518.15	3 993.75
<b>Total</b>		<b>1 051 373.61</b>	<b>1 148 836.27</b>
<b>Anlagevermögen</b>			
Boote		45 620.00	56 896.00
Informatik, Kommunikationstechnologie		6 970.00	1 830.00
<b>Total</b>		<b>52 590.00</b>	<b>58 726.00</b>
<b>Total der Aktiven</b>		<b>1 103 963.61</b>	<b>1 207 562.27</b>
<b>PASSIVEN</b>			
<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>			
Diverse Gläubiger	3.2	40 786.51	11 008.60
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten		0.00	0.00
Passive Rechnungsabgrenzungen		206 210.00	190 118.65
<b>Total</b>		<b>246 996.51</b>	<b>201 127.25</b>
<b>Fondskapital (zweckgebundene Fonds)</b>			
Fonds BSV		0.00	0.00
Fonds Loterie Romande		0.00	0.00
Fonds QoQa		0.00	0.00
Fonds Projekt Fantastische Stadtführungen Freiburg		0.00	0.00
Sonstige	3.3	0.00	0.00
<b>Total</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Organisationskapital</b>			
Stiftungskapital		150 000.00	150 000.00
Freies Kapital der Stiftung		856 435.02	610 687.78
Ergebnis		-149 467.92	245 747.24
<b>Total</b>		<b>856 967.10</b>	<b>1 006 435.02</b>
<b>Total der Passiven</b>		<b>1 103 963.61</b>	<b>1 207 562.27</b>

<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>Anhang</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>EINNAHMEN</b>		<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>Betriebliche Erträge</b>			
Spenden von Privatpersonen		34 895.75	31 100.88
Spenden von Großspendern, Philanthropie		25 000.00	45 750.00
Spenden von Unternehmen		58 401.00	70 356.38
Spenden von Stiftungen		680 375.00	534 175.00
Spenden aus Veranstaltungen		12 850.00	19 905.00
Beiträge von institutionellen Geldgebern		146 297.00	208 226.00
Beiträge der Partnerinstitutionen		223 283.00	195 177.00
Beiträge von Kantonen, Kommunen und Kirchengemeinden		6 170.00	11 750.00
Beiträge der Service-Clubs		3 005.00	5 042.20
<b>Total der betrieblichen Erträge</b>		<b>1 190 276.75</b>	<b>1 121 482.46</b>
<b>AUFWÄNDE</b>			
Leistungen		568 488.90	477 900.60
<b>Direkte Aufwände</b>		<b>568 488.90</b>	<b>477 900.60</b>
Personalkosten	<b>3.4</b>	555 022.70	526 778.45
Betriebskosten		199 946.02	185 660.37
Abschreibungen Boote		11 276.00	11 276.00
Abschreibungen Kartings		0.00	135.10
Abaxhreibungen Informatik		4 643.80	1 222.60
<b>Total Betriebsaufwand</b>		<b>770 888.52</b>	<b>725 072.52</b>
<b>Betriebsergebnis</b>		<b>-149 100.67</b>	<b>-81 490.66</b>
<b>Finanzerfolg</b>		-367.25	-1 085.70
<b>Betriebsfremdes Ergebnis</b>		0.00	0.00
<b>Ausserordentlicher Ertrag</b>		0.00	0.00
		<hr/>	<hr/>
		-367.25	-1 085.70
<b>Ergebnis vor Veränderung des Kapitals zweckgebundener Fonds</b>		<b>-149 467.92</b>	<b>-82 576.36</b>
Zuweisung an zweckgebundene Fonds		0.00	0.00
Verwendung der zweckgebundenen Fonds		0.00	328 323.60
<b>Nettoergebnis</b>		<b>-149 467.92</b>	<b>245 747.24</b>

**Zweckgebundene Fonds 2023**

	1. Januar 2023	Zuweisungen 2023	Verwendung 2023	31.12.2023
	CHF	CHF	CHF	CHF
Fonds BSV	0.00	102 014.00	102 014.00	0.00
	<u>0.00</u>	<u>102 014.00</u>	<u>102 014.00</u>	<u>0.00</u>

**Zweckgebundene Fonds 2022**

	1. Januar 2022	Zuweisungen 2022	Verwendung 2022	31.12.2022
	CHF	CHF	CHF	CHF
Fonds BSV	50 000.00	0.00	50 000.00	0.00
Fonds projet Visites Fantastiques	70 690.00	0.00	70 690.00	0.00
Autres	207 634.00	0.00	207 634.00	0.00
	<u>328 324.00</u>	<u>0.00</u>	<u>328 324.00</u>	<u>0.00</u>

**Veränderung des Stiftungskapitals  
2023**

	Eigenkapital zum 1. Januar 2023	Zuweisungen 2023	Verwendung 2023	Eigenkapital zum 31. Dezember 2023
	CHF	CHF	CHF	CHF
Stiftungskapital	150 000.00	0.00	0.00	150 000.00
Kumulierte Erfolgsrechnung	856 435.02	-145 836.92	0.00	710 598.10
<b>Freies Kapital der Stiftung</b>	<u>1 006 435.02</u>	<u>-145 836.92</u>	<u>0.00</u>	<u>860 598.10</u>

**Veränderung des Stiftungskapitals  
2022**

	Eigenkapital zum 1. Januar 2022	Zuweisungen 2022	Verwendung 2022	Eigenkapital zum 31. Dezember 2022
	CHF	CHF	CHF	CHF
Stiftungskapital	150 000.00	0.00	0.00	150 000.00
Kumulierte Erfolgsrechnung	610 688.00	245 747.00	0.00	856 435.00
<b>Freies Kapital der Stiftung</b>	<u>760 688.00</u>	<u>245 747.00</u>	<u>0.00</u>	<u>1 006 435.00</u>

## **Anhang Jahresabschluss 2023**

### **1. Organisation**

#### **1.1 Zweck der Stiftung**

Die 2004 gegründete Vereinigung just4smiles wurde am 21. November 2008 in die Stiftung just4smiles umgewandelt. Ihr Sitz befindet sich in Surpierre und ihre Bestandsdauer ist unbegrenzt.

Die Stiftung just4smiles ist als gemeinnützig anerkannt, steuerlich absetzbar und ZEWO-zertifiziert und hat das Label ISO 9001 und 14001 am 16. Dezember 2022 erhalten. Die Stiftung just4smiles hat es sich zur Aufgabe gemacht, Kindern und Erwachsenen mit einer Behinderung Spaß und Entdeckungen zu ermöglichen, indem sie Aktivitäten wie Skifahren, Wanderungen Bergwandern, fantastischen Besichtigungen oder Segeln. Es handelt sich um eine privatrechtliche, nicht gewinnorientierte Stiftung, die gemäß den Artikeln 80 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches gegründet wurde. Die Stiftung ist im Handelsregister von Freiburg eingetragen.

#### **1.2 Liste der Stiftungsratsmitglieder**

Der Stiftungsrat besteht aus den folgenden 6 Mitgliedern:

Broye Raphaël, Präsident seit 2008  
Bornand Sickenberg Véronique, Vize-Präsidentin seit 2023, Mitglied seit 2010  
Lavanchy Geneviève Gisèle Paule, Mitglied seit 2019  
Michelot Rébecca, Mitglied seit 2019  
Newman Christopher John, Mitglied seit 2011  
Osterwalder Hans-Rudolf, Mitglied seit 2023

Die Mitglieder des Stiftungsrats werden für einen Zeitraum von einem Jahr ernannt und können wiedergewählt werden. Sie erhalten in der Regel keine Entschädigung, nur effektive Spesen werden erstattet. Im Jahr 2023 wurde keine Entschädigung gezahlt. CHF 439.70 an effektiven Reisekosten wurden zurückerstattet.

#### **1.3 Führung der Buchhaltung**

Sylvain Plepp  
[sylvain.plepp@justforsmiles.ch](mailto:sylvain.plepp@justforsmiles.ch)

#### **1.4 Revisionsgesellschaft**

Die Abschlussprüfung erfolgt durch E-Gestion SA mit Sitz in Route de la Gare 36, 2012 Auvernier

#### **1.5 Mitarbeiterzahl**

Zum 31. Dezember 2023 zählte die Stiftung 4.78 Vollzeit-Äquivalente (2022 : 4.74 Vollzeit-Äquivalente).

#### **1.6 Kosten für das Führungspersonal**

Bei Just for Smiles ist nur eine einzige Person für die Verwaltung zuständig, daher wurde darauf verzichtet, ihre Vergütung offenzulegen.

### 1.7 Detaillierter Aufwand nach Funktion

Die Ausgaben werden nach der Art der Ausgaben und nach der Abrechnung der von den Angestellten geleisteten Arbeitsstunden in den Positionen Leistungen, Fundraising und Verwaltung nach der ZEWO-Methode.

<i>In CHF</i>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Aufwand für Leistungen und Projekte	1 029 845.03	986 658.36
Aufwand für die Beschaffung der Finanzierung	246 617.54	178 616.63
Verwaltungsaufwand	64 937.84	39 720.12
	<b>1 341 400.41</b>	<b>1 204 995.11</b>

<i>In Prozent der Ausgaben</i>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Aufwand für Leistungen und Projekte	76.77%	81.88%
Aufwand für die Beschaffung der Finanzierung	18.39%	14.82%
Verwaltungsaufwand	4.84%	3.30%

### 1.8 Coronavirus

Grundsätzlich gab es keine Auswirkungen auf das Geschäftsjahr

<b>1.9 Verpflichtung zu Miet- und Leasingverträgen</b>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Weniger als 1 Jahr	21 200.00	19 200.00
Zwischen 1 und 5 Jahren	0.00	0.00
Mehr als 5 Jahre	0.00	0.00

<b>1.10 Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen</b>	<u>31.12.2023</u>	<u>31.12.2022</u>
Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen	0.00	20 407.00

### 1.11 Beiträge

BSV - Beitrag \* : CHF 146'297.00

Management und regelmäßige Aktivitäten (art. 7.2 KJFG)	44 283.00 CHF
Spezifisches Projekt ** (Art. 8.1 KJFG) - Tranche 1/1	102 014.00 CHF

(\*) Bundesamt für Sozialversicherungen

(\*\*) Projekt VR For Smiles

### 1.12 JugendBEREICH

29.39% unserer Begünstigten, für alle von der Stiftung Just for Smiles angebotenen Aktivitäten, entfallen auf den Jugendbereich (Personen bis 25 Jahre).

### 1.13 Vergleichszahlen

Es sind keine Änderungen erforderlich.

### 1.14 Wichtige Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag sind keine wichtigen Ereignisse eingetreten.

## Anhang Jahresabschluss 2023

### 2. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit den Rechnungslegungsstandards SWISS GAAP RPC und SWISS GAAP RPC 21, den ZEWÖ-Präsentationsstandards und den Bestimmungen der Statuten erstellt. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Die Jahresrechnung wird in Schweizer Franken (CHF) erstellt.

#### Bewertungsgrundsätze

Der Jahresabschluss wird gemäss dem Prinzip historischer Kosten erstellt.

Die Aktiva und Passiva werden gemäss den folgenden Bewertungsgrundsätzen ausgewiesen:

- Die flüssigen Mittel werden zum Nominalwert bewertet.
  - Die Forderungen werden zum Nominalwert bewertet, abzüglich eventueller Wertkorrekturen.
  - Die Rechnungsabgrenzungen (aktive und passive) werden zum Nominalwert bewertet. Sie umfassen die materielle und zeitliche Abgrenzung der Posten für Ausgaben und Einnahmen.
  - Die Rückstellungen werden gebildet, sobald eine Verpflichtung für einen Mittelabfluss besteht oder die Wahrscheinlichkeit eines Mittelabflusses hoch ist. Diese Rückstellungen sind kurzfristig.
  - Die Schulden werden zum Nominalwert bewertet.
- Die Zuwände und Spenden werden ab Eingang ausgewiesen.

#### Sachanlagen

Die Sachanlagen werden unter den Aktiven der Bilanz zu ihren Anschaffungskosten ausgewiesen, abzüglich der kumulierten Abschreibungen.

Die Sachanlagen werden gemäss der linearen Methode abgeschrieben. Während des Geschäftsjahres erworbene Sachanlagen werden zeitanteilig zum Anschaffungsdatum abgeschrieben.

Die Abschreibungszeiträume sind:

Boote	10 Jahre	10 %
-------	----------	------

#### Anerkennung des Einkommens

Einnahmen aus Spendensammlungen werden ausgewiesen, sobald sie endgültig bei Just for Smiles eingehen. Sie werden als freie Fonds betrachtet, sofern vom Spender oder der Spenderin nicht anders angegeben. Am Jahresende nicht verwendete Fonds werden unter der Rubrik Zweckgebundene Fonds der Bilanz ausgewiesen. Einnahmen durch Rechnungsstellungen (Beteiligungen von Institutionen, Verkauf von Mandarinern, Sponsoring) werden ausgewiesen, sobald die Rechnung erstellt wurde. Offene Beträge werden unter der Rubrik Forderungen der Bilanz ausgewiesen



## Anhang Jahresabschluss 2023

### 3. Informationen zu bestimmten Bilanzposten

#### 3.1 Flüssige Mittel

	<u>31.12.2023</u>	<u>31.12.2022</u>
Kasse	-905.80	1 402.05
Postscheckkonto	650 099.16	105 843.81
Bank	378 256.10	1 018 318.66
<b>Total Flüssige Mittel</b>	<b><u>1 027 449.46</u></b>	<b><u>1 125 564.52</u></b>

#### 3.2 Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten

Keine

#### 3.3 Fondskapital (zweckgebundene Fonds)

##### Fonds BSV

Der Erlös dient der Finanzierung des Projekts "Virtuelle Realität" (VR For Smiles), das das Potenzial der Technologie - insbesondere der virtuellen Realität (VR) - für die Verbesserung, Begleitung und Betreuung von gebrechlichen, mobilitätseingeschränkten und behinderten Menschen unabhängig von ihren motorischen, psychischen und sensorischen Fähigkeiten demonstrieren soll.

Die Mittel wurden alle im Jahr 2023 verwendet.

#### 3.4 Personalaufwand

Der Personalaufwand wird netto ausgewiesen. Im Geschäftsjahr 2023 gab es keine Kurzarbeitsentschädigungen (KAE).